

Hollands Hjælpen

AUTORISERET AF SAMARBEJDSUDVALGET FOR INTERNATIONALT HJÆLPEARBEJDE

FREDERICIAGADE 18 · TELEFON: PALÆ 9309

KØBENHAVN, den 1. April 1946.

L. S.

HOLLANDS-HJÆLPEN ønsker at viderebringe de hjertelige Taksigelser, som vi har modtaget i saa stor en Mængde fra Holland, til alle, som har bidraget til og støttet Arbejdet for Hjælp til det nødlidende Holland.

Med dette Formaal udsendes vedlagte Beretning, som samtidig indeholder en Redegørelse for, hvorledes man har disponeret over de til Raadighed stillede Midler ved Gennemførelsen af Hjælpearbejdet i den forløbne Tid.

Med Højagtelse
HOLLANDS-HJÆLPEN

L. GHAVEILF.N
CIVIL ENGINEER
SECRETARY OF "HOLLANDS-HJÆLPEN"
DANISH DUTCH-RELIEF COMMITTEE

Danmarks Hjælp til Holland



IJevelling

UDSENDT AF HOLLANDS-HJÆLPEN. FREDERICIAGADE 18. KØBENHAVN K

MARTS 19 ◀6

BAGGRUNDEN FOR HOLLANDS-HJÆLPENS VIRKSOMHED

Var en af de mest rystende Tragedier, som affødtes af den anden Verdenskrig: det lille, rige Land bag Digerne, gennem Udplyndringer og Terror berøvet største Delen af sine Værdier - skabt ved Generationers flittige og fredelige Arbejde; den dygtige og højt kultiverede, hollandske Befolkning, paa Randen af Undergang som Følge af Krigshandlinger, Hungersnød og Sygdomme under Krigens sidste Maaineder.

Denne Tragedie gjorde et dybt Indtryk paa hele den civiliserede Verden og ikke mindst i Danmark. Man forstod, at maanedlang Indeslutning af en tysk Hær i Hollands tættest befolkede Egne - og dermed umenneskelige Lidelser for ca. 6 Millioner Hollændere - var et nødvendigt Led i de Allieredes Strategi, som var lagt an paa at føre til den hurtigste og sikreste Sejr paa Vestfronten. Man maatte paalægge den hollandske Befolkning disse Ofre for at fremskynde Tysklands endelige Nederlag og dermed Befrielsen af Holland OG DANMARK. Denskaansomme Maade, hvorpaa Danmark undslap Krigens Rædsler, bragte os derfor i dyb Æresgæld til det hollandske Folk, samtidig med at de foregaaende Aars fælles Kamp mod den fælles Fjende havde styrket den nedarvede Sympati for Holland i den danske Befolkning.

Det var derfor naturligt, at man allerede under Besættelsestiden fra dansk Side bestræbte sig for at komme det nødstedte hollandske Folk til Hjælp med Fødevarerforsendelser. Medens dette Arbejde maatte gøres i det stille, startedes straks efter Befrielsen spontant et Antal stort anlagte Hjælpeaktioner for Holland. Disse blev efter Tilskyndelse fra den danske Regering koordineret i HOLLANDS-HJÆLPENS FÆLLESKOMITE, som hermed udsender sin Beretning om det i den forløbne Tid udførte Arbejde.





Hjælpens Start og Organisation.

Under den tyske Besættelse

dannedes en dansk-hollandsk *Komite for Hjælp til hollandske Krigs fanger* (stiftet 15. Septbr. 1943, reorganiseret 12. Juli 1944). Med væsentlig Indsats af hollandske Kredse her i Landet indsamledes i Tids rummet ind til Tysklands Kapitulation Kr. 220,000, for hvilket Beløb der sendtes Røde-Kors-Pakker til hollandske Krigsfanger i de tyske Fangelejre.

I Juni 1944 stiftedes »*Komiteen for Hjælp til Syge og Børn i Holland*«, der ved Henvendelser til en Kreds af Organisationer og private Firmaer paa mindre end et Aar indsamlede Kr. 262,000 i Kontanter. For dette Beløb afsendtes gennem *Dansk Røde Kors* værdifulde Fødevarer som Smør, Ost og Bacon til Holland, hvor de fordeltes af Komiteens Repræsentanter, hovedsageligt til Skolebørn efter Lægeordination. Der blev yderligere stillet betydelige Mængder Levnedsmidler og Medicinalvarer gratis til Raadighed for Komiteen, og den samlede Værdi af de til Holland sendte Varer kan anslås til Kr. 350,000.

Under Krigens sidste Maaneder kom endvidere det *Danske Socialministerium* til at yde en Indsats til Gavn for hollandske Krigsofre, idet en væsentlig Del af de Fanger fra tyske Koncentrationslejre, som takket være Grev Bernadottes Aktion kunde bringes i Sikkerhed i Sverige, blev hentet i Tyskland og transporteret gennem Danmark af Socialministeriets Kolonner.

Efter Tysklands Kapitulation

tog nogle Repræsentanter for Frihedsbevægelsen hurtigt Initiativet til en Hjælpeaktion for Holland. - Et dansk Rederi stillede et Skib gratis til Raadighed, og i Samråd med ledende Personer indenfor den herværende hollandske Koloni startede man en Indsamling af Levnedsmidler og fik samtidig ad privat Vej stillet en Garantikapital til Raadighed for Indkøb af yderligere Varer. Samtidig forekom talrige Henvendelser til Myndighederne fra privat Side med Planer om Undsætningsekspeditioner af forskellig Art, og den kort inden Kapitulationen oprettede danske Afdeling af den internationale Organisation RED BARNET paabegyndte Arbejdet for at hente hollandske Børn til Danmark og for at sende Fødevarepakker til Børn i Holland. - Med Autorisation af den danske Regerings »Samarbejdsudvalg vedrørende internationalt Hjælpearbejde« stiftedes endelig den 13. Juni 1945 »HOLLANDS-HJÆLPENS FÆLLESKOMITE«, der

i m h m t Samarbejde med RED BARNET forestod den kommende Tids omfattende Arbejde for Hjælp til Holland.

HOLLANDS-HJÆLPENS FÆLLESKOMITE nedsatte et Arbejdsudvalg paa fem Medlemmer. Efterhaanden som Opgaverne voksede, stillede yderligere nogle sagkyndige sig til Raadighed som Konsulenter for dette Arbejdsudvalg - en for Propaganda, en for Presseagitation og en for Vareindkøb. Til Behandling af humanitære Problemer i Forbindelse med Rekreati onsophold for Hollændere i Danmark stiftedes en Damekomite ogsaa paa fem Medlemmer.

HOLLANDS-HJÆLPEN har dnævnt en i Rotterdam bosat Dansker som sin faste Repræsentant, der foretager Fordelingen af Gavepakker og viderebesørger de større Fødevarerpartier til *Hollandsk Røde Kors*. Den daglige Kontakt med de hollandske Myndigheder, Ministerier og Røde Kors' Hovedstyrelse opretholdes gennem en Forbindelsesofficer i Haag.

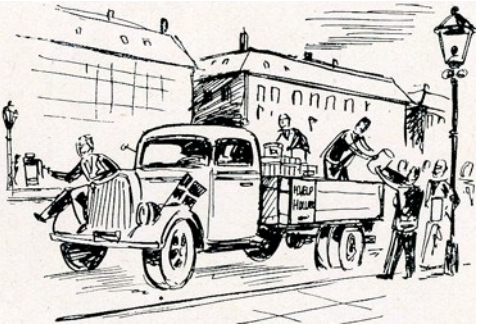
HOLLANDS-HJÆLPEN aabnede den 20. Juni 1945 et eget *Kontor* i København, hvor et efterhaanden mandsstærkt Personale, bl. a. omfattende Komiteens Sekretær, en Kasserer og en Speditør, udførte det daglige Arbejde. Der blev truffet Aftale med statsautoriseret *Revisor Erik Nielsen*, der paatog sig Revisionen af HOLLANDS-HJÆLPENS Regnskaber. Driften af dette Kontor og dermed den centrale Administration af Indsamlings- og Hjælpearbejdet for hele Landet i Perioden 20. Juni 1945 til 1. Februar 1946 har kostet *Kr. 4:6.927,74:.* En Del af det Beløb blev dækket af specielle Bidrag fra en hollandsk-dansk Handelskoncern.

Samtidig med Etableringen af HOLLANDS-HJÆLPENS Kontor i København rettedes Henvendelser til Frihedsbevægelsens Repræsentanter i alle Landets Byer med Opfordring til Deltagelse i dette Arbejde, og i Løbet af kort Tid blev der oprettet *170 Lokalkomiteer*, i hvilke talrige fremragende Personer - hvoriblandt de hollandske Konsuler - tog aktivt Del.



Hjælpens Finansiering.

Med det ovenfor beskrevne, landsomfatte nde Apparat gik man i Gang med Arrangementet af en Indsamling, der gav hele den danske Befolkning Lejlighed til at vise sin Offervilje, naar det gjaldt Hjælp til Holland - en Offervilje, der virkede betagende paa Baggrund af de Ofre, der allerede var bragt til Hjelpeaktioner for Norge og de krigsramte i Danmark.



HOLLANDS-HJÆLPENS Indsamlinger

for Fremskaffelse af Midler til Hjelpeaktioner for Holland startedes Fredag den 29. Juni 1945 med en »*Hollands-Dag*<< i København, efterfulgt af et tilsvarende Arrangement den 6. Juli over Resten af Landet. Aktionerne forebe redtes gennem Udsendelse af Opraab gennem *Presse og Radio* med Beskrivelser og Billeder illustrerende de frygtelige Tilstande, som endnu i den første Tid efter Befrielsen herskede i Holland. Alle Landets Blade bragte i denne Forbindelse Artikler i stor Opsætning, som viste hvilket Ansvar man følte i denne alvorlige Sag, og flere Blade tog selv Initiativ til Indsamlingen blandt Læserne. Endvidere udsendtes ca. 25,000 *Plakater*, der fremmanede Billedet af de oversvømmede Distrikter i Holland, og med Teksten HJÆLP HOLLAND NU mindede Publikum om Pligten til at bidrage til Indsamlingen.

Hovedvægten blev ved denne Lejlighed lagt paa Indsamlingen af *Fødevarer in natura*, idet man kunde regne med, at der endnu fandtes Krigsberedskabslagre, som en lykkelig Skæbne havde forskaanet Danskerne for at gribe til. Det viste sig ogsaa, at Befolkningen i stor Udsækning ofrede deres Fødevareforraad til Fordel for Holland.

I *København* organiseredes Fødevareindsamlingen med Biler, stillet til Raadighed af Frihedsbevægelsen og af private Firmaer. I alt kørte ca. *100 udsmykkede Vogne* bemandede med Frihedskæmpere og andet frivilligt

Mandskab rundt i alle Byens Gader, ledsaget af Højttalervogne og Orkestre, og fra Gadedørene strømmede Beboerne ud med Pakker, Kurve og Sække med Fødevarer. Alle Biler blev fyldt flere Gange, og man kunde om Aftenen næppe køre gennem en Gade i København uden at støde paa de topfyldte Vogne, der var paa Vej til Havnen med deres hæse og udmattede Bemanding og i Kampens Hede ribbet for det meste af deres Udsmykning. Desuden var der ved Imødekommenhed fra nogle store Forretningskoncerner aabnet ca. 350 Indleveringssteder fordelt over Byen, hvortil der paa selve Dagen og i de efterfølgende Uger indleveredes saa store Mængder Levnedsmidler, at de ofte truede med at sprænge Rammerne i de paa gældende Forretninger.

Samtidig indsamledes Penge ved Bøsserasling bl. a. i Forbindelse med forskellige Underholdningsarrangementer, »Asfaltbal« m. m.



Som Resultat af Indsamlingen i København den 29. Juni indkom ca. 500 tons Levnedsmidler (hovedsagelig bestaaende af Havregryn, Mel, Knækbrød, røgede Kødvarer og Konserves, Fedt, Ost, Sæbe, Marcaroni o. lign.), der samledes i et Pakhus i Havnen. Med Sorteringen og Emballering en heraf arbejdede ca. 100 Lotter under sagkyndig Ledelse i over en Uge. Ved Bøsseraslingen indbragtes Kr. 133,000.

I Provinsen arrangeredes tilsvarende Indsamlinger Fredag den 6. Juli, og man har her paa lignende Maade samlet Fødevarer ved Hjælp af Biler og i Forbindelse hermed udfoldet stor Opfindsomhed og Energi ved Arrangementer af Underholdning, Sportsstævner, Biografforestillinger, Baller, Koncerter, Militæropvisninger o.s.v. til Fordel for Indsamlingerne.

Fødevarerindsamlingen fortsattes i den følgende Tid og mødte Tilslutning baade fra privat Side og fra Myndighederne. Saaledes modtog man fra Københavns Kommune en Del af det offentlige Beredskabslager til en Værdi af 75,000 Kr., og fra Frederiksberg Kommune for ca. 4:0,000 Kr.

Ialt indkom over hele Landet

ca. 2,800 tons,

hvoraf Totalværdien kan anslaaes til ca.

Kr. 4,000,000.

HOLLANDS-HJÆLPENS næste Fremstød fandt Sted med en ny »Hollands-Dag« (den 31. August, Dronning Wilhelminas Fødselsdag og den første nationale Festdag, der fejredes i Holland efter Befrielsen.



Ved denne Lejlighed blev der paany Landet overgjort kraftig Propaganda for Pengeindsamlingen, foruden at man indledede en ny Indsamling af Husgeraad og Værktøjer.

Forud for denne Indsamling gik en mere detaljeret Oplysning af Publikum om Tilstandene i Holland; dette var muligt takket ved den forbedrede Forbindelse med Holland og det Materiale af statistisk Art, som kunde stilles til Raadighed af hollandske Myndigheder. Nogle Dagblade udsendte i August Maaned specielle Korrespondenter til Holland, og en Repræsentant for den hollandske Regerings Oplysningsbureau kunde i Slutningen af Maaneden fremvise nogle Film fra de krigshærgede Distrikter for den samlede danske Presse. Af Optagelser fra disse og andre Film fremstilledes en kort Propagandafilm, der i Dagene omkring den 31. August forevistes i Tilslutning til det normale Program i Biograferne Landet over. Endvidere samledes nogle manende Illustrationer til Nøden i Holland med et kort Opraab i en Brochure, som udsendtes pr. Post til 10,000 større Selskaber, Firmaer og Privatpersoner. I Samarbejde med Statsradiofonien arrangeredes om Aftenen den 31. August en Radioudsendelse paa 70 Minutter, der fremstillede saavel Dagens Holland som de historiske Baand, der knytter Holland og Danmark sammen. Udsendelsen indledtes af daværende Udenrigsminister Christmas Møller og afsluttedes med en Tale af

Kronprinsesse Juliana, optaget paa Grammofonplade nogle Dage i Forvejen, i hvilken Prinsessen udtalte, hvor stor Pris man i Holland satte paa Haandsrækningen fra Danmark. I Tilslutning til Udenrigsministerens Opraab til den danske Befolkning henvendte daværende *Statsminister Buhl*, *Minister Mogens Fog* og *Professor Niels Bohr* sig gennem Pressen til Offentligheden med Opfordringer til at støtte Hjælpearbejdet for Holland. Selve Festdagen markeredes i København ved Flagning fra et Antal private Bygninger, ved hollandsk prægede Udstillinger i Stormagasinerne Vinduer og ved Salg af hollandsk-farvede *Knaphulsmærker* (350,000 Stk.) og Papirflag, der allerede tidligt paa Dagen satte sit Præg paa Byen. Pengeindsamlingen kulminerede i et dekorativt *Vogntog*, der om Eftermiddagen passede gennem den indre By, omfattende udsmykkede Vogne med hollandske Tableauer m. m. Gadebilledet oplivedes desuden af en farvestraalende *Plakaf* - visende et med Gavepakker lastet Vikingeskib med de danske Farver i Sejlet paa Baggrund af den hollandske Tricolore - der i et Antal af 10,000 Stk. var opklæbet over hele Byen den foregående Nat af 100 Frihedskæmpere. Kl. 14,30 fandt en højtidelig Aabning Sted af en *Særudstilling af hollandsk Kunst* paa Statens Museum for Kunst under Nærværelse af den hollandske Gesandt.

Tre Dage senere kunde man byde paa en kunstnerisk Begivenhed, idet den fremragende hollandske Kirkesangerinde *Jo Vincent* som den første, udenlandske Kunstnerinde, der besøgte Danmark efter Krigen, den 3. September sammen med Organisten H. Andriessen gav en Koncert i Københavns Domkirke til Fordel for HOLLANDS-HJÆLPE N. Kirken var fyldt af et opmærksomt og interesseret Publikum, der i en Pause paahørte en gripende Fremstilling af Nøden i Holland ved Københavns Biskop. Kunstnerinden gav yderligere nogle Koncerter i andre større Byer.

Som Resultat af Gadeindsamlingen i København indkom Kr. 112,000 (Mønterne fyldte alene 25 Mælkejunker, d.v.s. 1,250 Liter), medens der som Følge af Aktionen indgik meget store kontante Beløb til HOLLANDS-HJÆLPEN's Kontor som Bidrag til Indsamlingen.

Ved *specielle Arrangementer* i Tilslutning til Indsamlingen indgik eksempelvis ved et paa Ordrupbanen afholdt ekstra Cykleløb til Fordel for Indsamlingen Kr. 12,500, ved diverse Filmsforestillinger Kr. 9,400 og ved et stort Antal private Forestillinger og Festligheder ialt ca. Kr. 21,000. Disse sidste var i mange Tilfælde arrangeret af Børn, som med ørende Begejstring ønskede at gøre noget for at hjælpe deres hollandske jævnaldrende.

Som en særlig Indtægtskilde for HOLLANDS-HJÆLPEN foranledigede man - efter en Ide, der var anvendt af den tilsvarende Organisation i Sverige ved en Indsamling i Efteråret 1944 - Fremstillingen af et Antal smaa, malede *Trædukker* forestillende en Dreng og en Pige i hollandske Dragter. Modellen blev tegnet af en kendt Legetøjsfabrikant, og en her-

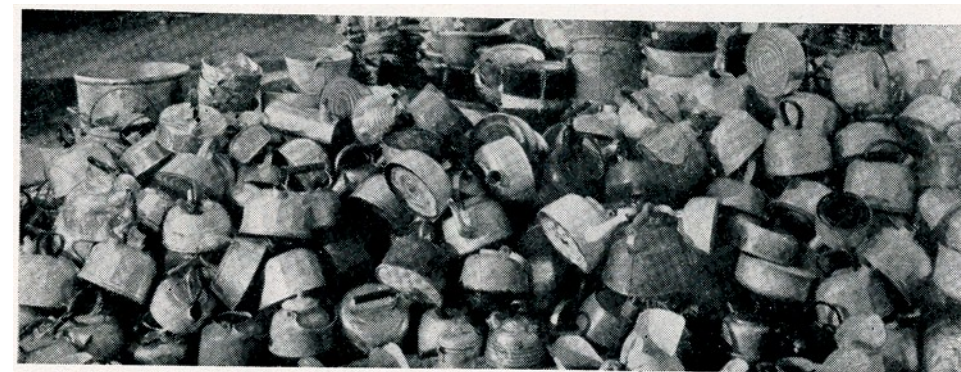
værende Fabrik paatog sig Fremstillingen og Salget af Dukkerne. Paa Grund af tekniske Vanskeligheder lykkedes det ikke at faa Dukkerne frem i Forbindelse med Hollands -Dagen den 31. August, som Hensigten var, men Salget satte ind i Julemaaned og førte til Afsættelse af ca. 25,000 Dukker, der solgtes for Kr. 2,50 pr. Stk. Til Fremstillingsomkostninger medgik Kr. 1,00 pr. Stk., saaledes at der ved Aktionen tilfaldt HOLLANDS-HJÆLPEN Kr. 37,000.



Ved Siden af Pengeindsamlingen slog man ved denne Lejlighed til Lyd for Indsamlingen af *Husgeraad og Værktøj*.

Meddelelser fra Holland gav Indtryk af saa katas trofal en Mangel paa Brugsgenstande, at man - til Trods for, at der her i Landet efter de fem Krigsaar absolut ikke var noget Overskud af disse Ting - gik ind for et Forsøg paa Hjælp paa dette Omraade. Man organiserede samme System af *Indleveringssteder* i København og de øvrige Byer, som havde gjort Tjeneste ved Fødevareindsamlingen, og som Følge af de kraftige Opraab gennem Presse og Radio og gennem Haandværker- og Industriorganisationer til deres Medlemmer, indleveredes her i den følgende Tid betydelige Mængder Køkkentøj, Spisebestik, Værktøj, mindre Landbrugsredskaber o.s.v. Senere forsøgte man ved Henvendelser til Landets *Mejerier* at gennemføre en lignende Indsamling paa Landet.

Det samlede Resultat af denne Indsamling for hele Landet opgaar til ca. 200 tons af de nævnte Genstande, bestaaende af bl. a. cirka : 1000 Økser,



8000 Stk. Skovle og Spader, 10,000 Stk. Hamre, Save, Skruetrækkere o. lign., 7000 Gryder, 5000 Pander, 2000 Kedler, 2000 Kaffekander, 200,000 Skeer, Knive og Gafler, hvis Totalværdi maa anslaaes til mindst

Kr. 500,000.

Til Trods for, at man af Hensyn til den lidet gunstige Tekstilsituation i Danmark ikke havde opfordret direkte til Indlevering af *Bek lædnings* - genstande, modtog man dog ikke ubetydelige Mængder Fodtøj, Undertøj og andet Tøj, som efter nødvendig Sortering og Reparation uddeltes til de hollandske Børn og Voksne, som befandt sig paa Rekreationsophold i Landet.

Foruden det beskrevne Indsamlingsarbejde har HOLLANDS-HJÆL-PEN foretaget Henvendelser til forskellige Fagorganisat ioner og -sammen-slutninger og foranlediget - eller formidlet spontant opstaaede - H hjælpe-aktioner til Fordel for *hollandske Kolleger* og Fagfæller. Ved Indsamlinger arrangeret af saadanne Organisationer blandt deres Medlemmer er der indkommet ialt ca.

Kr. 100.400,-

hvilke Beløb af de paagældende var bestemt til at anvendes til Fordel for Fagfæller i Holland.

Som en Form for Kollegahjælp har man yde'fligere indenfor nogle O r-ganisat ioner igangsat Indsamlinger af Redskaber og Instrumenter til krigs-ramte hollandske Kolleger. En stor Del af de ovenfor omtalte Redskaber og Værktøj er fremkommet paa denne Maade; specielt kan det nævnes, at der fra danske Læger og Tandlæger er indsendt Instrumenter, som, selv om det for største Delen drejer sig om forældede og mindre gangbare Typer, dog vil kunne være til midlertidig Nytte for Kolleger, der har mistet alt Instrumentarium.

Paa samme Maade har danske Børnepsykologer foretaget Indsamling af Legetøj til hollandske Børnehjem o. s. v. o. s. v.

Blandt Pengebidragene fra private er der endvidere indgaaet ialt

Kr. 105.028,25

som Betaling for Gavepakker til Familie eller bekendte i Holland.

Alt ialt er der ved Indsamlingerne pr. 1. Februar 1946 fra privat Side indgaaet i kontante Penge til HOLLANDS-HJÆLPEN:

Til Kontoret i København Kr. 1.481.343

Til Lokalkomiteerne » 1.596.632,41

I alt Kr. 3. 077.979,74

Hertil kommer det nedenfor omtalte Bidrag fra Staten.

For Omkostninger ved Propaganda over hele Landet er der fra Kontoret København udbetalt

Kr. 51.920,87,

hvilket omfatter Trykning af Plakater, Knaphulsmærker, Flag, Mærkater ,

Fremstilling af Propagandafilm m. m. Det virkelig Omfang af Propagan-daen har dog været adskilligt større end svarende til dette Beløb, da Tryk-sager og Annonceplads i stor Udstrækning skænkedes af private Firmaer, Dagblade o. s. v.

Et specificeret Regnskab findes paa Side 30-32.

RED BARNET organisere re de samtidigt

Indsamlinger til Fordel for sit H jælpearbejde for *hollandske Børn*. Ved et Besøg i Holland 5 Uger efter Kapitulationen havde to Repræsentanter fra *Red Barnet's* Arbejdsudvalg skaffet ig førstehaands Oplysninger om Til-standene i Holland, og disse anvendtes til Agitation gennem Aviser, Radio og forskellige udsendte Tryksager, der iblandt et Op aab indlagt i et Uge-blad, der udkommer i 345.000 Eksemplarer. Landet over henvendte man sig til Befolkningen fra Hovedkomiteen i København og fra talrige Lokal-komiteer i Provinsbyerne med Opfordring til at indbetale et bestemt Beløb, Kr. 30,- een Gang for alle eller i Rater a Kr. 5,- og udstedte som Kv-it-tering saakaldte »*Fadderskabsbreve*<<, der gælder som Bevis for, at Giveren har betalt for en Fødevarepakke til et nødlidende hollandsk Barn.

V ædd isse In d sa mlinger til *Red* Barnet's Hjælp til hollandske Børn er pr. 31. December 1945 ialt indkommet over hele Landet:

Kr. 1.358.780,23.

Den danske Regering har støttet

Indsamlingerne til Fordel for Danmarks H jælp til H olland i enhver Hen-seende.

Det af Regeringen nedsatte »Samarbejdsudvalg vedrørende internationalt Hjælpearbejde« har ydet enhver tænkelig H jælp ved Gennemførelsen af Indsamlingsa rrangementerne og har endvidere *fordoblet alle fra privat Side skænkede Bidrag*, hvor igennem Regeringens Opfattelse af H jælpearbe jdets Vigtighed tydeligt er kommet til Udtryk. Denne Fordobling af de ind-gaaede Bidrag har samtidig udgjort en Spore for de private Bidragyd ere og dermed støttet In dsamlingspropagandaen paa værdifuld Maade.

Af et Beløb paa 20 Millioner Kroner, som var bevilliget til internationalt H jælpearbejde i finansåret 1945-46, har »*Samarbejdsudvalget vedrørende internationalt Hjælpearbejde*<< pr. 1. Februar 1946 tildelt HOLLAND-S HJÆLPEN:

Kr. 4.000.000.

Hertil kommer, at Regeringen har bidraget til H jælpe arbejde et ved Af-hold else af Udgifterne til Persontransporterne, hvorom nærmere Side 19.

Hjælpearbejdet.

Danmarks Hjælp til Holland

er formidlet af HOLLANDS-HJÆLPEN og hvad specielt Arbejdet for hollandske *Børn* angaar af den danske Afdeling af Institutionen RED BARNET (Save the Children Federation).

Ved Forhandlinger med *hollandske Myndigheder* har man bestræbt sig for at komme til Klarhed over, paa hvilken Maade man kunde yde den *mest effektive Hjælp* med de til Raadighed staaende Midler, og man har indrettet sine Hjælpeaktioner herefter.

Den danske Regering har gennem »Samarbejdsudvalget vedrørende internationalt Hjælpearbejde« samtidig med sin økonomiske Støtte udøvet *Kontrol med Planer og Budgetter* for Hjælpearbejdet, medens Regnskabet over formidlede Penge efter Afslutningen forelægges Justitsministeriet til Godkendelse. *Indkøb og Forsendelser* af Levnedsmidler og andre Varer er sket under sædvanlig Kontrol af Landbrugs- og Eksportmyndighederne.

Transporten til og fra Holland af Varer og Personer over Land er gennemført af »Samarbejdsudvalget vedrørende internationalt Hjælpearbejde« for den danske Stats Regning. Varetransporter til Søs er for største Delen foregaaet gennem HOLLANDS-HJÆLPENs egen Speditionsafdeling paa Skibe stillet til Raadighed af den hollandske Regering.

Hjælpearbejdet har i Hovedsagen bestaaet af:

Forsendelser af Fødevarer m. m. til Holland.

Modtagelse af Børn og Voksne paa Rekreatiionsophold i Danmark.



...

Forsendelser af Fødevarer til Holland

fundt som ovenfor nævnt Sted allerede *under Krigen*, paa Grund af Omstændighederne i ret begrænset Omfang. Transporterne udførtes af *Dansk Røde Kors* med *Biler og Flyvemaskiner*, og der afsendtes ialt ca. 100 tons Fødevarer af høj Næringsværdi.

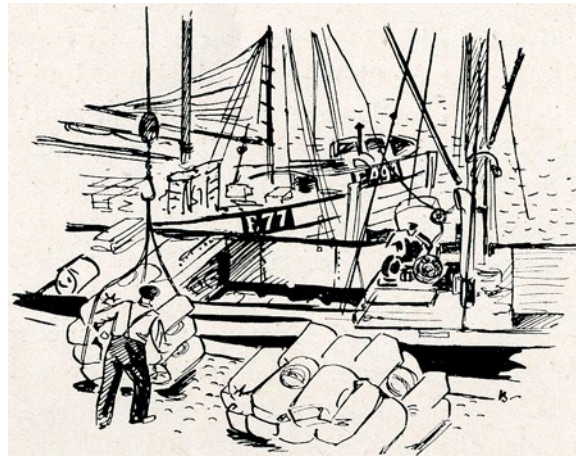
De straks efter Danmarks Befrielse indsamlede Varer lastedes som nævnt i et *dansk Skib*, skønt Sejladsen til Holland endnu ikke var frigivet af de engelske Marine-Myndigheder. Det lykkedes at faa en Special-Tilladelse fra det britiske Admiralitet, og Skibet afsejlede den 5. Juni fra København som det første Hjælpeeskibe fra Danmark til Holland, lastet med 300 tons Fødevarer, hovedsagelig i Pakker adresseret til Privatpersoner.

HOLLANDS-HJÆLPENs FÆLLESKOMITEE optog samtidig med Igangsættelsen af Fødevareindsamlingen Forhandlinger med herværende Repræsentanter for hollandske Skibsfartsmyndigheder; disse resulterede i, at et Antal *hollandske Skibe*, som ved Tyskernes Kapitulation befandt sig i danske Havne, og som i Løbet af de kommende Maaneder skulde hjemsendes til Holland, blev stillet gratis til Raadighed for »relief-goods« fra Danmark. Der ydedes herigennem en meget værdifuld Hjælp til HOLLANDS-HJÆLPENs Virksomhed, idet man dels undgik at betale store Beløb til Fragt og følgelig kunde anvende alle kontante Pengebidrag til Indkøb af Levnedsmidler o. s. v., dels opnaaede at raade over Tonnage i et Omfang, som man under de herskende Forhold paa det internationale Fragtmarked vanskeligt kunde have fremskaffet paa anden Maade.

Paa denne Baggrund kunde HOLLANDS-HJÆLPEN frit foretage *Indkøb af Levnedsmidler* for de ved Indsamlingerne indgaaede Pengebeløb, og det var herved af stor Værdi, at et Par af de til Raadighed stillede Skibe var forsynet med Køleanordning, som tillod Transport af Smør, Æg o. s. v. Retningslinierne for Levnedsmiddelindkøbene blev fastlagt af HOLLANDS-HJÆLPENs emæringsagkyndige Repræsentanter i Samraad med de hollandske Myndigheder og det danske Landbrugsministerium, og man kunde herved lægge Hovedvægten paa Fremskaffelsen af de i Holland mest tiltrængte Ernæringsstoffer. Foruden Fødevarer har HOLLANDS-HJÆLPEN med Kendskab til den frygtelige Mangel paa Fodbeklædning i Holland ogsaa *indkøbt 100.000 Par Børnesko*, (Materiale: Rødspætteskind og Gummisaaler) og yderligere mindre Mængder af andre Varer efter specielle Ønsker fra de hollandske Myndigheders Side.

I Perioden indtil December Maaned lastede HOLLANDS-HJÆLPEN ifølge Aftale med de hollandske Skibsmyndigheder ialt 20 større og mindre hollandske Skibe med ialt 3.175 tons Varer. I samme Periode lastedes 6 danske Fiskerkuttere og 2 større danske Skibe, hvoraf et stillede gratis til Raadighed af et dansk Rederi, og et chartredes af HOLLANDS-HJÆLPEN, med ialt 865 tons. Endvidere udnyttedes i en Del Tilfælde danske

Eksportvogne og hollandske Militærbiler for Transport over Land af ialt 295 tons. Siden December 1945 har regelmæssig Liniefart til Rotterdam fundet Sted; Fragten for danske i;efef-goods paa denne Linie betales af den hollandske Regering, og HOLLANDS-HJÆLPEN har pr. 1. Februar ud nyttet den til Forsendelse af 110 tons Varer.



HOLLANDS-HJÆLPEN betragtede som sin Hovedopgave Afseride l-sen af de store Partier indsamlede og indkøbte Levnedsmidler, som udgør den langt overvejende Del af de nævnte Varemængder. Da der imidlertid ikke fandtes andre Forsendelsesmuligheder for *Gavepakker* til Holland i det Omfang, som Direktoratet for Vareforsyning tillod at udføre, (*Dansk Røde Kors* paatog sig kun Forsendelsen af Gavepakker til danske i Hol-
lan_d) medtog man fra Begyndelsen ogsaa adresserede Gavepakker paa de Skibe, der stilledes til HOLLANDS-HJÆLPENs Disposition. Det viste sig, om det under de herskende, usikre Forhold var naturligt og uund-gaaeligt, at en Del af disse Pakker ikke naaede frem til Adressaterne, og HOLLANDS-HJÆLPEN udvidede derfor fra 1. Oktober sit Kontor med en særlig Af deling for Ekspedition af Gavepakker og gennemførte en strengest mulig Kontrol med de afsendte Pakker, hvilket medførte en til-fredsstillende Forøgelse af Sikkerheden. Der ekspederedes foruden private Gavepakker ogsaa Standardpakker a 5 kg, indeholdende Bacon, Pølse, Ost og B_uillonter nger. Da Forbindelserne med Holland ved Aarets Udgang var tilstrækkeligt forbedret, overlod man fra 1. Januar 1946 Fo rsendelserne af private Gavepakker til de private Speditionsfirmaer, medens *Dansk Røde Kors* fra denne Dato paatog sig Forsendelse af Standardpakker ogsaa til ho landske Statsborgere. Der er med HO LLA NDS-HJÆLPE Ns Skibe af-sendt ialt ca. 35.000 private , adresserede Pakker og ca 13.000 af HOL-LANDS-HJÆLPEN ekspederede *Standard pakker*.



Alle Gavepakker saavel som andre afsendte Varer har været forsynet med HOLLANDS-HJÆLPENs farverige *Mærkat*, der med Vikinges kib-Motivet og Teksten »Groeten uit Denemarken« (Hilsen fra Danmark) har bragt en dansk Hilsen med ud til Modtagerne.

RED BARNET har i det omhandlede Tidsrum for indsamlede Penge ind-købt og afsendt 62.200 Levnedsmiddelpakker med en total Vægt af 196 tons. Indholdet af disse Pakker, der var sammensat specielt med Henblik paa nød lidende Børn af danske Ernæringspecialister i Samraad med hollandske .Myndigheder, var af noget vekslende Art, men bestod i det væsentlige af

Sm r. Flæsk, Sukker, Tørmælk, Havregryn og Vitaminol. Der er yderligere sendt bl. a. en Del Legetøj til forskellige Institutioner i Holland, hvoriblandt et Børnehjem i Arnhem, der ogsaa har faaet tilsendt Børnehavemøbler til 75 Børn.

Forsendelsen skete med Lastbiler gennem »Samarbejdsudvalget vedrø-rende internationalt Hjælpearbejde« (og *Dansk Røde Kors*).



Den totale Mængde Varer afsendt siden Danmarks Befrielse kan pr.
1. Februar 1946 opgøres til:

		Eksporteret af HOLLANDS-HJÆLPEN	Afsendt af RED BARNET	Ialt
Juni	1945	 300 tons	tons	300 tons
Juli		 1706	30	1736
August		 1144	25	1169
September		 614		614
Oktober		 468	30	498
November		 482	30	512
December		 46	46	92
Januar	1946	 64	35	99
Pr. 1. Februar 1946 ialt		 4824 tons	196 tons	5020 tons

De afsendte Varer består af:

Eksporteret af HOLLANDS-HJÆLPEN:

Indsamlede Fødevarer (indl. private Gavepakker)	 2826 tons
Redskaber og Husgeraad	 196
Indkøbte Gavepakker	 64
Byggryn	 263
Mel	 120
Æg	 103
Havregryn	 101
Spegepølse	 48
Ost	 121
Tørmælk	 137
Bacon	 454
Marmelade	 200
Svinekød	 10
Smør	 141
Fodtøj	 24
Gummiplader til Skosåler	 16
Kontorartikler m. m.	 4824 tons

Afsendt af RED BARNET:

62.200 Stk. Fødevarepakker til Børn	 196 tons
Ialt	5020 tons

Til Sammenligning med den Hjælp, der er ydet fra andre Lande, kan følgende Tal laanes fra en af Hollandsk Røde Kors udsendt Statistik; i Slutningen af 1945 havde Hollandsk Røde Kors modtaget bl. a.

	Ialt	Skønnet pr. Indbyggere
Fra Argentina-Brazilien	 989.972 kg	18 gram
» Canada	 237.400 »	20 »
» Danmark	 4.295.900 »	1020 »
» England	 1.732.313 »	36 »
» Norge	 50.000 »	17 »
» Sydafrika	 985.503 »	94 »
» Schweiz	 2.350.600 »	560 »
» Sverige (efter Befrielsen)	 99.915 »	15 »
» U. S. A.	 4.465.500 »	33 »

I denne Forbindelse maa det bemærkes, at medens de danske Sendinger i udpræget Grad har været »Folkets Gave« og for en stor Del bestaaet i Beredskab afslag og lignende af noget blandet Beskaffenhed, har for Eksempel de amerikanske Sendinger hovedsagelig bestaaet af nyt Tøj, Vitaminpræparater, Konserver o. s. v., og for de svenske Sendinger gælder, at de største og vigtigste Partier er modtaget under Tyskernes Besættelse af Vestholland, hvorved den svenske Hjælp reddede Tusinder af Hollænderes Liv.



De afsendte Varer stilledes til Raadighed for hollandsk Røde Kors til Fordeling blandt de mest trængende Grupper af Befolkningen. Man raader indenfor denne Institution og den sideløbende Hulpactie Roode Kruis - H. A. R. K. - over et glimrende organiseret Apparat til Uddeling af de forskellige Varekategorier, og Repræsentanter for HOLLANDS-HJÆLPEN har haft Lejlighed til at konstatere, at der gøres alt for at sikre en hurtig og retfærdig Fordeling af de modtagne Varer.

Den største Del af de danske Fødevareirer er gaaet til de *krigsramte* D i-
strik ter i det sydlige og østlige Holland, hvor en Befolkning paa ca. 900.000
Mennesker endnu i Vinteren 1945-46 lever under saa primitive og sund-
hedsfarlige Forhold, at en ekstra Tildeling ud over den normale - ikke
overvældende store - Ration er af meget stor Værdi, og hvor *Red Barnet's*
Fødevarepakker og HOLLANDS-HJÆLPENS Børnefodtøj kan bidrage
væsentligt til at beskærme den yngste Generation mod Sygdomme.

De danske *Fødevarer* er endvidere uddelt til *Børnehjem.* Sygehuse og *Re-
kreationshjem* over hele Holland. De afsendte Æg har her gjort særlig Lykke,
da de ankom paa et Tidspunkt, hvor der endnu ikke havde kunnet fremskaf-
fes Æg fra anden Side. HOLLANDS-HJÆLPENS Forsendelser af *Bacon* er
i September 1945 uddelt til Befolkningen i de store Byer Amsterdam, Rot-
terdam og Haag, hvor man paa sine Rationeringsmærk er gratis fik udleveret
100 Gram Bacon pro persona i Forretningerne. Det var første Gang, man
i et Aar havde set rent Kød.

Fordelingen af *Gavepakker* til Adressaterne er udført af H O LLAN D S-
HJ ÆLPENS Repræsentant i Rotterdam; man har herved maattet kæmpe
med meget store Vanskeligheder paa Grund af de yderst mangelfulde Kom-



munika tioner, især i de første Maaneder efter Befrielsen. Takket være en
værdifuld Hjælp fra *Hollandsk Røde Kors* ogsaa paa dette Punkt er det
dog lykkedes at faa Fordelingen gennemført omend ofte med nogen For-
sinkelse.

De specielle Sendinger af Gavepakker, der var beregnet til Uddeling
blandt Medlemmerne af en Række Fagorganisationer som Gaver fra danske
Kolleger, tildeltes hovedsageligt Personer, bosat i de krigshærgede Om-
raader. Uddelingen af disse Pakker er foretaget af *Hollandsk Røde Kors* i
Samraad med Bestyrelserne for de paagældende Foreninger. Denne Form
for *Kollegahjælp* har paa een Gang betydet en materiel og en psykisk
Haandsækning danske og hollandske Fagfæller imellem, og den vil for
haabentlig bidrage til at skabe og styrke en venskabelig Samarbejds-
and mellem Landene indenfor de enkelte Fag.



Modtagelsen af Hollændere paa Rekreatio nsop hold i Danmark

paabegyndtes i Juli 1945 med RED BARNET's Aktion for at hente hol-
landske Børn til Danmark og fortsattes yderligere med HOLLANDS-
HJÆLPEN's Organisation af Ophold for voksne Hollændere af forskellige
Kategorier her i Landet.

Transporten af disse Mennesker skete med danske Bilkonvojer gennem
Tyskland. Paa Baggrund af de Erfaringer, som Socialministeriet havde ind-
vundet ved Transporterne fra de tyske Koncentrationslejre under Krigen,
organiserede »Samarbejdsudvalget vedrørende internationalt Hjælpearbejde«
bl.a. med Bistand af Personale fra *Statens civile Luftværn* et meget stort og
med ypperlig Præcision fungerende Transportapparat og afholdt alle Udl-
gifter herved, hvilket i Løbet af Sommer- og Efteraarsmaanederne kom til
at betyde et Bidrag til Hjælpearbejdet for Holland paa

ca. 1.750.000 Kr.

Man anvendte i Sommermaanederne Exportbiler beregnede for saa-
danne Langture, men maatte hen paa Efteraaret gaa over til Rutebiler, selv
om disse kun kunde fremskaffes paa Bekostning af Afbræk i den ind en-
landske Rutebiltrafik. Bilkonvojerne var selvforsynende paa Turen gennem
Tyskland, og de medførte egne Tankvogne, Reparationsvogne, Køkken-
vogne med Proviant for hele Turen baade for det danske Personale og for

de hollandske Passagerer, Ambulancer med Læger og Sanitetspersonale foruden selve de persontransporterende Vogne med Soveposer for Passagererne, Lastvogne til Bagage og et Par Personvogne til overordnet teknisk og administrativt Personale.

Til en middelstor Bilkonvoj paa ca. 50 Automobiler krævedes et Personale paa ca. 180 Mand, omfattende Chauffører, Mekanikere, Køkkenpersonale, Sygeplejersker og Læger samt Ledsagere, der af RED BARNET og HOLLANDS-HJÆLPEN var udsendt til at tage sig af Passagererne og deres Bagage.



I den forløbne Tid er der - uden at een af Passagererne er blevet beskadiget ved Kørselsuheld undervejs - transporteret ialt 5550 Børn og 2200 Voksne Holland-Danmark og retur foruden ca. 700 tons Varer fra HOLLANDS-HJÆLPEN og RED BARNET til Holland. Der er bragt 3550 Børn til Danmark, medens 2000 er befordret til Sverige, idet Socialministeriet og Red Barnet havde paataget sig at hjælpe det svenske Radda Barnen hermed. Ca. 1200 Voksne er bragt til Danmark, medens ca. 1000 »displaced persons« af hollandsk Nationalitet er skaffet Hjemrejse efter Aftale med de hollandske Repatrieringsmyndighed er. - Der er herfor afsendt ialt 17 Bilkonvojer (hvoraf de 12 i det væsentlige var Børnetransporter) til Holland, omfattende ialt 770 Køretøjer, som har tilbagelagt en samlet Strækning paa ca.

1.000.000 km. Der gennemførtes en fast ugentlig Køreplan, og det imponerende Optog af danske Vogne var en regelmæssigt tilbagevendende Begivenhed i de hollandske Grænsedistrikter.

Med disse Automobilkonvojer bragtes de hollandske Børn og Voksne til den danske Grænse, hvor Karantænestationerne i Krusaa og Padborg udgjorde deres første Natlogi. De førtes herfra snarest muligt videre pr. Tog til Bestemmelsesstederne.

De hollandske Børn, der hentedes til Danmark, blev efter Aftale mellem Red Barnet og de hollandske Myndigheder udvalgt af »Nationale Commissie tot Uitzending van Nederlandsche Kinderen«, Amsterdam, blandt Befolkningen i de krigsramte Distrikter. Det har drejet sig om Børn i Alderen fra 6-14 Aar, halvt Piger og halvt Dreng. Børnene trængte ikke alene til den ekstra Forplejning, et Ophold i Danmark kunde give, men ogsaa til at komme paa Afskand af de vanskelige Forhold, under hvilke de rent aandeligt set levede under Besættelsestiden.

Red Barnet har indrettet 12 Feriehjem, hvor ialt 648 Børns Ophold i 3 Maaneder betales af de til dette Formaal indsamlede Midler, og hvor man sørgede for den bedst mulige Omsorg, Ernæring, Opklædning og Underholdning og en passende Blanding af Hvile og Undervisning under Opsyn af hollandsk talende Ledere.

Ved Siden af Driften af disse Feriehjem har Red Barnet formidlet Optagelsen af 2378 hollandske Børn i private, danske Hjem, medens 523 Børn er blevet indkvarteret af forskellige andre Organisationer. Af disse er paa nærværende Tidspunkt endnu 1315 her i Landet, der skal hjemsendes i April Maaned. Den danske Befolkning har herved givet et yderligere Bevis paa sin Beredvillighed til at hjælpe Krigens Ofre, idet et enolmt Antal Tilbud om Optagelse af hollandske Plejebørn indkom til Red Barnet's Kontorer. - Børnene har gennemsnitlig boet i 3-6 Maaneder hos deres danske Plejeforældre, og Flertallet er vendt hjem med betydelig Vægtforøgelse og udstyret med Beklædningsgenstande og Legetøj arvet efter deres danske Plejesøskende. Til Hjælp for Plejeforældre er der ansat en halv Snes hollandske eller hollandsk-talende Damer og Herrer, der kan besøge hvert Hjem et Par Gange i den Tid, Børnene er i Danmark. Ligeledes samler de Børnene til Fritidsbeskæftigelse og Undervisning. Red Barnet har yderligere udgivet en hollandsk-dansk Parlør og en hollandsk Sangbog foruden et Børneblad »De Vliegende Hollander«, der hver 14. Dag udsendes til Børnene.

Den gennemsnitlige Værdi af denne Side af Danmarks Hjælpearbejde, maalt i Penge, kan skønnes til ca. 4 Kroner pr. Barn pr. Dag, og man kommer hermed til et samlet Bidrag til Hjælpearbejdet fra Plejeforældre paa ca.

Kr. 1.100.000.

Fra HOLLANDS-HJÆLPEN's Side er man parallelt med *Red Barnet's* Arbejde gaaet ind for at arrangere Rekreatiønsophold for *voksne Hollændere*. Man har derved først og fremmest tilstræbt at give de paagældende den Ernæring og de rolige Omgivelser, som var nødvendige, for at de fysisk og psykisk kunde komme til Kræfter. Samtidig har man dog forsøgt at give dem Lejlighed til at stifte Bekendtskab med dansk Natur, Kultur og Aandsliv og saa vidt muligt bragt dem i Kontakt med danske Fagfæller og Kolleger, saaledes at man tør haabe paa, at der gennem disse Besøg af Hollænderne her i Landet er knyttet Baand mellem den hollandske og den danske Befolkning, som vil kunne bevares i Fremtiden og være af Værdi for begge Lande.

Varigheden af de voksnes Ophold her i Landet har gennemgaaende været mindre end for Børnenes Vedkommende, nemlig 4-6 Uger, da de Voksne, skønt afsvækkede, sjældent kan forlade deres Opgaver i Hjemlandet i længere Tid. HOLLANDS-HJÆLPEN har foruden at bekoste Opholdet - for de fleste i komfortable Lejre - forsynet dem inden for de Grænser, som bestemmes af de danske Myndigheder og af Varesituationen i Landet, med Beklædningsgenstande og Fodtøj - bl. a. med de til Indsamlingen skænkede Gensertænde - samt forstrakt dem med Lompenge og Tobak, uddelt Rationeringskort og paa anden Maade udført administrativt Arbejde i Forbindelse med Opholdet her i Landet. Ved Hjemrejsen er hver hollandsk Gæst blevet udstyret med en Fødevarepakke paa 5 kg, indeholdende: Flæsk, Smør, Ost m. m.

De paagældende Grupper voksne Hollændere er udsendt under det *hollandske Socialministeriums Auspicier*, idet Udvælgelsen er foretaget af forskellige Komiteer og Institutioner under Ministeriets Kontrol. Man har til Dato udsendt følgende Grupper til Danmark:

210 *forhenværende Frihedskæmpere* i Alderen fra 20- 30 Aar, repræsenterende alle Samfundsslag; de fleste havde tilbragt længere Tid i tyske Fængsler eller Koncentrationslejre.

Denne Gruppe opholdt sig i Tiden fra 28. August til 1. Oktbr. paa et Skoleanlæg ved Helsingør, derefter fra 1. Oktbr. til 9. Oktbr. indkvarteret i private Hjem i København. Udvælgelsen var foretaget af det hollandske »Frihedsfond« kaldet »Stichting 1940- 45«.

300 *Husmødre*, særligt medtagne Kvinder af alle Samfundsklasser. Disse Kvinder kom i tre Hold a 100, der hvert havde en Maanedes Ophold fordelt paa to Statsungdomslejre i Jylland, indenfor Perioden 8. Septbr. til 13. December 1945. Udvælgelsen foretoges af den hollandske Lotteorganisation »Unie van Vrouwelijke Vrijwilligers«.

320 *svækkede Intellektuelle* ankom i to Hold a ca. 160 og indkvarteredes hos danske Kolleger i deres private Hjem, fordelt over hele Landet. Hvert Hold havde ca. 4 Ugers Ophold inden for Perioden 15. Oktbr. til 13. De-

cember 1945. Udvælgelsen var foretaget af en med dette Formaal oprettet Komite i Utrecht.

175 *Sygeplejersker* hentedes hertil af HOLLANDS-HJÆLPEN i Samarbejde med *Dansk Sygeplejerskab*, der skaffede de overanstrengte hollandske Kolleger indkvarteret paa danske Sygehuse og hos private Landet over, for et Ophold paa 14 Dage for hver af de 5 Grupper, medens et Hold paa 20 danske Sygeplejersker i ca. et halvt Aar har arbejdet paa hollandske Hospitaler for at afhjælpe den katastrofale Mangel paa Arbejdskraft her. Endelig har HOLLANDS-HJÆLPEN paa Opfordring fra Socialministeriet medvirket ved Transporten af ca. 200 dansk-Hollændere, der hentes til et 14 Dags Juuleophold hos Familie herhjemme.

Det skal sluttelig nævnes, at en særlig Hjælpeaktion blev gennemført af Organisationen »fredsvennernes Hjælpearbejde«, der har udsendt et Hold paa ca. 20 Socialhjælpere, som deltager i Genopbygningsarbejdet paa Øen *Walcheren*.

Den totale Værdi af Danmarks Hjælp til Holland

maalt i Penge kan sammenstilles til det følgende omtrentlige Beløb pr. 1. Februar 1946:

Indsamlet under Besættelsestiden	ca. Kr.	6.000
af HOLLANDS-HJÆLPEN i kontante Penge	»	3.100.000
» » i Fødevarer	»	4.000.000
» » i Brugsgenstande ..	»	500.000
<i>Red Barnet</i> i kontante Penge	»	1.350.000
<i>Den danske Regerings Bidrag</i> til HOLLANDS-HJÆLPEN ..	»	4.000.000
» » » » - Persontransporter	»	1.750.000
Ydet af Plejeforældre til hollandske Børn	»	1.100.000
Ialt ca. Kr.		16.400.000

Danmark har følgelig bidraget til Hjælpearbejdet for Holland med i Gennemsnit ca.

Kr. 1,25 pr. Indbygger,

og dette Hjælpearbejde er ydet i Form af:

Fødevaresendinger til Holland	ca. Kr.	10.500.000
Brugsgenstande, Beklædning	»	2.000.000
Rekreatiønsrejser til Danmark	»	3.900.000
Ialt ca. Kr.		16.400.000

Ted det i det foregaaende beskrevne Arbejde har man fra dansk Side villet bidrage til Genopbygningen af den hollandske Befolknings Sundhed. HOLLANDS-HJÆLPEN har sammen med de øvrige, deltagende Organisationer udgjort det Redskab, hvorigennem det danske Folk - under Hans Majestæt Kong Christians interesserede Bevaagenhed - har søgt at lindre noget af den Nød, som Krigens Ulykker havde bragt over Holland. Det har med Glæde kunnet konstateres, at Udvik lingen nu gaar i den rigtig!? Retning, at det hollandske Folk som Helhed har faaet Livsmodet og Arbejdslyste, n tilbage og med stadig større Optimisme ser sin Fremtid i Møde.

Med de til Raadighed staaende Midler er HOLLANDS-HJÆLPEN og Red Barnet stadig parat til at deltage i det Arbejde, der maa gøres for at lindre den Nød, der endnu hersker i Holland. Man holder sig i stadig Kontakt med de hollandske Myndigheder og med Hollandsk Røde Kors, og Forhandlinger foregaar om fremtidigt Hjælpearbejde. Antagelig vil der blive arrangeret yderligere Rekreationsrejser til Danmark for Børn og særligt haardt medtagne Voksne, specielt for de Hollændere, som er repatrieret fra Indien, og som man vanskeligt kan give den fornødne Pleje i Hjemlandet. -

HOLLANDS-HJÆLPEN ønsker endnu at udtale Haabet om, at de nye venskabelige Baand, der i den forløbne Tid er blevet knyttet mellem :Holland og Danmark, maa bestaa i Fremtiden til Glæde og Gavn for begge Lande.

København, i Marts 1946.

HOLLANDS-HJÆLPENS FÆL LES KOM IT E

H. Fuglsang Damgaard,

Biskop, Dr. theol., FORMAND

Rich. Ege,

Professor, Dr. phil.

Valborg Hammerich,

Formand for RED BARNET

O. Hedegaard,

Bankdirektør

Poul Jacobsen,

Grosserer, cand. jur.

Frits Lerche,

Sognepræst

S. Overgaard,

Proprietær

Fr. Rothe,

Kontorche(

J. C. Thygesen,

Underdirektør

K. H. Tuxen,

Sk ibsreder

L. Gravesen,

C ivilinge nør, SEKRETÆR

Utallige er de Beviser paa Taknemmelighed

som er strømmet til Danmark fra Holland lige siden H jælp ea rbejdets f rste spæde Begyndelse.

Den officielle, hollandske Tak overbringes af Hds. kgl. Højhed Kronprinsesse Juliana ved et Besøg i København, der er planlagt at skulle finde Sted i Begyndelsen af April 194:6. Ved denne Lejlighed vil endvidere det verdensberømte »A msterdamsch Concertgebouw Orkest<(give en Koncert for 3000 indb udte Gæster, og denne celebre, musikalske Begivenhed er ligeledes ment at skulle give Udtryk for Hollands Taknemmelighed.

Foruden denne hjertelige Gestus har man fra Hollands Side planlagt et varigt Vidnesbyrd om Paaskønnelse af Hjælpen fra Danmark gennem Oprettelsen af et hollandsk-dansk Studie fon d, hvis Midler skal administreres af Repræsenta nter fo r de hollandske Universiteter og anvendes til Muliggørelse af Stud ieophold for unge Danskere i Holland.

Det første Udtryk f r Erkendtlighed modtog HOLLA NDS-HJÆLPEN allerede i August 194:5 gennem en Hilsen fra HOLLANDS-HJÆ LPEN's Repræsentant i Rotterdam, Dr. H. J. Jerne ; den lød som følger:

»I en stadig tiltagende Strøm flyder de herlige, danske Levnedsmiddelgaver ud til den af Sult hærgede, hollandske Be fo lk ning og bringer Sundhed og Livslyst tilbage i de mange syge Sind.

»Utallige er da ogsaa de Taknemmelighedsbeviser, som kommer til mig baade mundtligt og skriftligt med Bøn om at bringe dem videre »til Danmark.

»Til alle, som har sendt Pakker eller paa anden i Haade bidraget til »denne Hjæl p, overbringer jeg herved de Tusinders simple Tak; det »er alt, hvad de kan give i Øjeblikket, men vær forvissat om, at »den hollandske Befolkning aldrig vil glemme Danmarks Offervilje »i Nødens Time.

Dr. H. J. Je rne,
Rotterdam.

Senere kom Postforbind elsen Holland-Danmark i Orden og dermed begyndte den daglige Strøm af Breve til HOLLA NDS-HJÆ LPEN 's og RED BARNET' s Kontorer; Breve fra Modtagere af G avepakker og Delta-gere i Rekreationsrejserne, fra Folk, der havde faaet Del i de store Sendinger Levndesmidler, Husgeraad o.s.v.; Breve fra unge og gamle, høj og lav, ubehjælpssomme Barnetegninger og rystende Gammelmands -Filosofi blandt højt ideli ge Skrivelser fra Borgmestre og ministerielle Embedsmæ nd og rørende Hjertesuk fra glade Husmødre.

Tilsammen beviser alle disse Breve, at Hjælpen fra Danmark er kommet til Mennesker, som havde den behov, som en værdifuld materiel og psykisk Haandsrækning i Nødens Time.

Vi bringer nogle Udpluk af den store Samling Takkebreve, der opbevares
LANDS-HJÆLPENs Ark:

Den hollandske Socialminister skriver:

... I will, on my part, declare, that I have nothing but praise for the assistance, which Denmark has lent the Dutch nation in such divers manners, and for the way, in which the aid has been carried into effect by your organisation.

I am convinced, that the improvement, noticeable in the present general condition is to a high degree due to the devotion, which you have spent on your splendid work on behalf of our stricken country.

The Minister of Social Affairs
(sign.) W. Drees

Haag's Borgmester sende-r sin Hilsen paa Dansk:

Under Tilsyn af den stedlige Afdeling for det Hollandske Røde Kors uddelte Kommunen i Ugen fra 17.- 22. December 1945 72000 preservede AEg til nødlidende Indbyggere, hvilke AEg udgjorde en Del af de Gaver som Comiteen »Hollands-Hjælpen« skaenker den Hollandske Befolkning.

Der blev uddelt fire AEg til hvert Familiemedlem, eller per Person til de Understøttede, de Blinde og Beboerne af Alderdomshjem og Stiftelser, samt til de Fattige indenfor de forskellige Kirkesogne.

Med Glæde og Taknemmelighed blev AEggene modtaget af de Vedkommende.

Der bliver sat megen Pris paa det Danske Folks Medfølelse med de Fattiges Lod her i Haag. Derfor er det ogsaa en stor Glæde paa vor By's Vegne at ytre vor store Taknemmelighed for Deres Gave.

Vi vilde sætte Pris paa, om De overbragte Deres Landsmaend vor hjertelige Tak og lade dem vide, at vi længe vil mindes, hvad det Danske Folk har gjort for Haags Befolkning, og at det skal blive formeldt i vor By's Historie.

Haags Borgmester og Raadmaend
(sign.) de Monchy.

Hollandsk Røde Kors kvitterer for en Sending med bl. a. følgende:

Dear Sirs!

It is an extreme pleasure for us to acknowledge the due receipt of the Relief goods you were good enough to put at our disposal and which was brought to our port in ss. »Eben Haezer«.

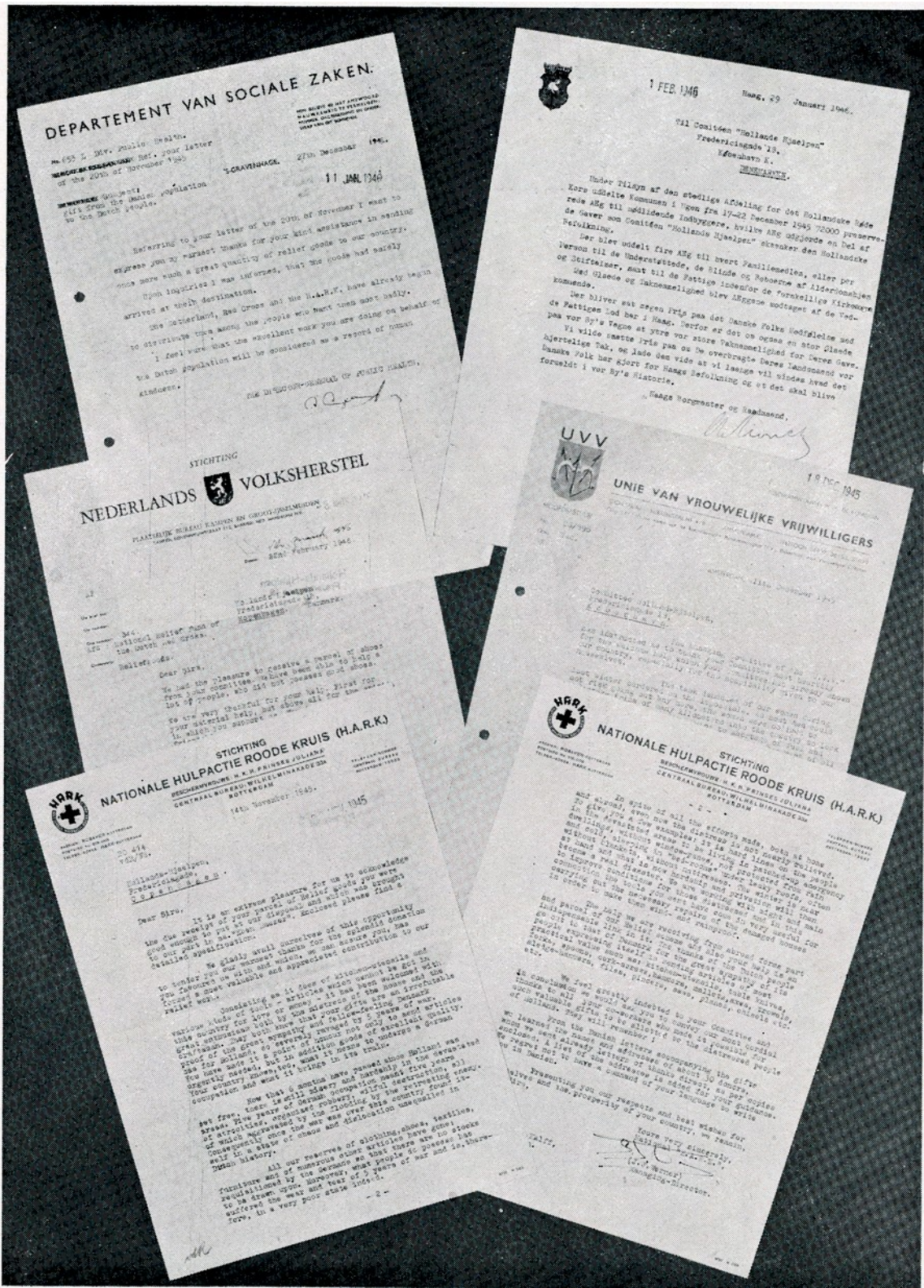
We gladly avail ourselves of this opportunity to tender you our warmest thanks for the splendid donation you favoured us with and which, we can assure you, has formed a most valuable and appreciated contribution to our relief work.

Consisting as it does of kitchen-utensils and various kinds of tools articles which cannot be got in this country for love or money - it has been welcomed with great enthusiasm both by the mistress of the house and the craftsman. They both know that your gifts are an irrefutable proof of the great fellow-feeling Denmark has for Holland, so severely ravaged by 5 years of war. You have made it a point of honour not only to send articles urgently needed, but in addition goods of excellent quality. Your country knows, too, what it means to undergo a German occupation and what it brings in its train...

... and in conclusion we would ask you to convey our most cordial thanks to all your co-workers who made it possible for such valuable gifts to be allotted to the distressed people of Holland. They will remember!

Presenting you our respects and best wishes for yourselves and the prosperity of your country, we remain, Dear Sirs.

Yours very sincerely
National »H. A. R. K.«
(sign.) J. J. Werner,
Managing-Direktor.



Et Barn, der sidste Sommer har været paa 3 Maaneders Ophold i Danmark, skriver til sine danske Plejeforældre:

Kære Far Mor lizzi og Mogens
jeg har den brev ontvangen Har du godt paa.....vej. Jantje er nu ikke meer tyk nu krank. Jantje skal i mange uge i Enschede til min tanter og min onkel for tyk te worden. Skal du skrijv snart til Jantje. Jantje er nu i seng. Jantje er krank Jantje er ikke Rod i ansigt kun vide. Jant je langes til Danmark og jeg os. Kaere allen, hilsen fra Jantje Farvel Farvel Paa Gensijn

Jantje og Grietje.

En Pige-Kostskole sender sammen med en Tegning af Danmark, beboet af lutter Høns:

172 Piger paa Kostskolen »Den gode Hyrde« i Almelo kommer i Dag for at takke Dem hjerteligt for den rige Gave, nemlig tre Kasser pragtfulde, danske Hønsæg. De skulde have set os i den store Spisesal, da der pludselig, ganske uventet, blev serveret et Spejlæg for hver af Pigerne. Vi kunde ikke tro vore egne Øjne og sagde til hinanden: »Æg, og saa mange? Hvor kommer de fra?

En lille Tykkert begyndte at synge:

>)Hønsene gør Underværker,
lægger Æg uden Mærker!!«

men snart kom Forstanderinden og fortalte, at de kom helt fra Danmark. Hvor var det sødt af det Folk! ... Om Aftenen fandt vi Danmark i Atlas'et ...

I.:11 Modtager af en »Kollega-Gavepakke« skriver:

As it was already announced in our paper, we received a parcel as a greeting from our Danish colleagues. But when we opened it the contents surpassed by far our expectations and unpacking it was a treat in itself, especially to the children. You seem very well informed, as you sent us just those things, we are needing most.

Yle are so very grateful for your kind gift, not only because it enables us to relax a bit on a continuous frugalness, but even more so because it makes us feel, that we have good, though unknown friends in Denmark. As a token of good-fellowship it gives us hope that the world will recover, not only from the material destructions, but from the moral havoc too. We thank you from a full heart and hope that you will have a notion, if only a faint one, of the happiness you spread here by your action...

- og en anden af de mange:

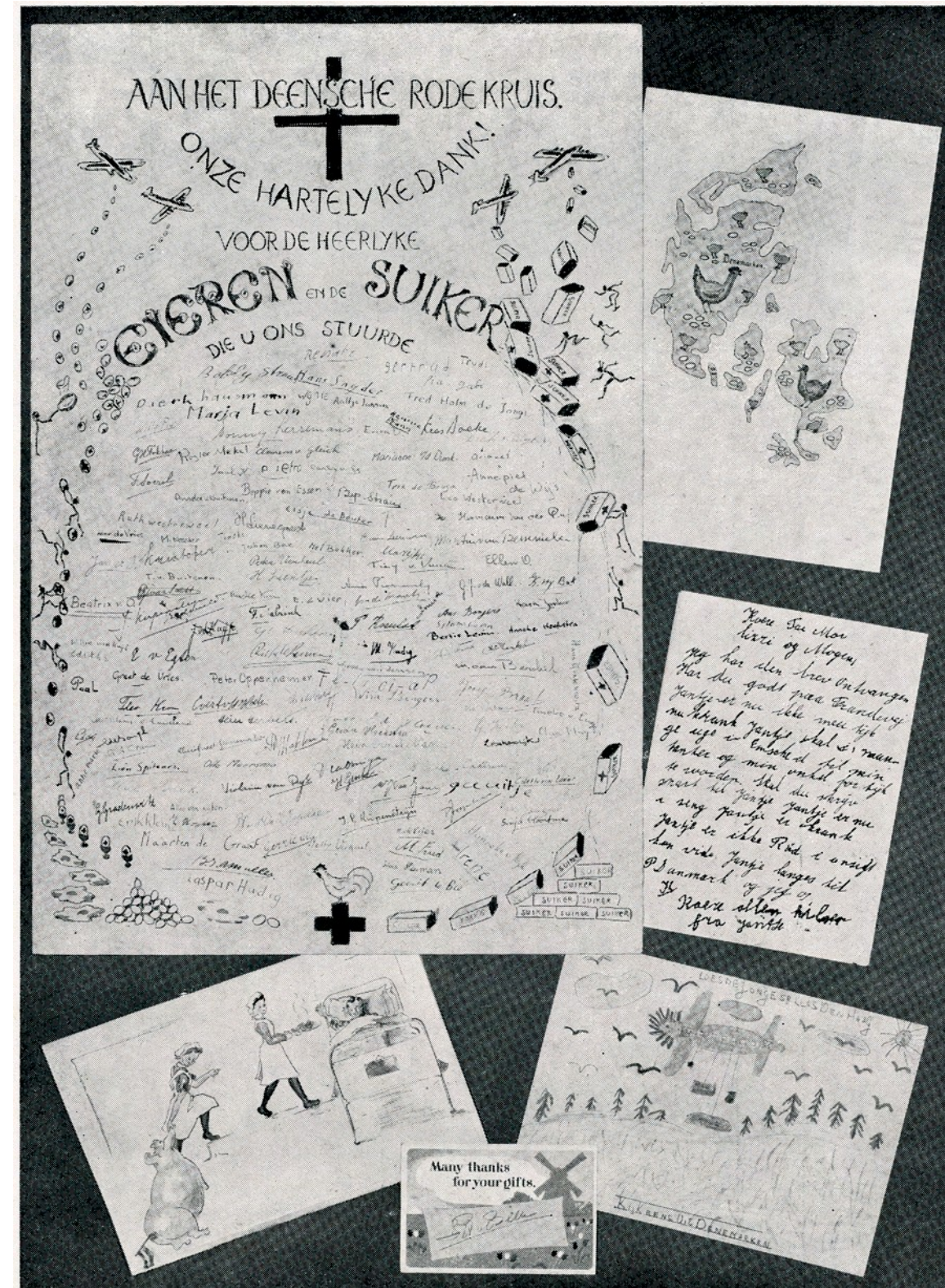
L'initiative qu'a prise le Danemark de nous envoyer ces beaux paquets, contenant de vivres les plus delicieux, nous a frappe beaucoup. Le Danemark qui comme les autres pays de l'Europe a egalement subi les humiliations de l'envahissement, s'est montre plus d'une fois un bon membre de la famille internationale, en aidant les pays qui se trouvent dans une situation moins favorable.

Croyez bien, Monsieur, que ce geste est le meilleur ambassadeur de votre pays qui fortifie le respect mutuel et augmente l'amitie qui existe entre nos deux pays...

En Repræsentant for de hollandske Kvinder, som har rekreeeret sig i Danmark, udtrykker sig saadan:

... The task demanded of our women during last winter bordered on the impossible. As most men could not risk going out any more, the women were obliged to undertake trips of many kilometers into the country to look for food for their family ... To this add the nervous strain for the continual lack of food and the hunger, and it is conceivable how many women were completely exhausted...

A stay of a month in your hospitable country effects miracles. They return absolutely strengthened, full of courage, with happy tales about their experiences. They can also make the whole family happy with all the good gifts you gave them to take home. You may be convinced that these women will think with gratitude of Denmark for the rest of their lives, and that through all this a tie of friendship, which cannot be severed any more, has arisen between Denmark and the Netherlands...



Hollandshjælpens Kasseregnskab pr. 31 . / I . - 46.

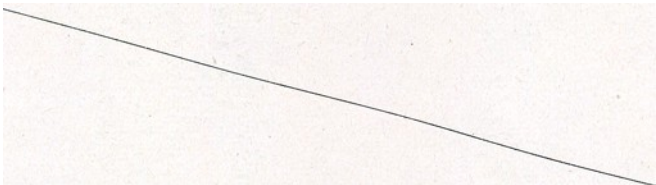
Debet

	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Decembet	Januar	Tilsammen
Vareindkøb	-	143.885,11	97.875,65	W 18,454,83	9118. 239 , 79	1093 .378,22	408 .1 29 , 73	426.76 2,16	4546.725,19
Forsende lse af Varer. .	5.331,29	9.230,47	33.935,29	14.(18783	2.595,84	4.656,91	1.064 ,09	1.753 ,88	73 .255 ,60
Andre Hjel peak tioner ..	-	-	8.400 ,00	62.654 ,70	92 .3(51,,04	54.657,'12	19.333,72	61.063,00	298.472,08
Ga ve pakke r	-	965,73	1.026,75	13.855,35	-	36.5:'18,80	41.053,77	70.470,(01	163.911,3(
E mbl. v/ Forsende lse ..	-	1.624,65	⌘⌘,55	2 . 382 , 20	1.365,50	512,40	-	2.616,82	8.567,12
Koll egah hjælp	-	-	-	-	-	23.000,00	-	30.650, 15	5^,650,15
Red Barn el	-	17.391,37	7.165,00	8.238,95	-	(071 ,00	-	784,00	34.550,32
Kørse l	-	3.057,98	435,50	5.91 2,23	2 .363 . 71	3 .041 ,47	2 .094 ,SG	1. 5 10 ,23	18.-415,98
P ropaga nda	-	5.165,16	9.804,86	23.610,79	7.43:1,44	188 ,00	3.488 ,8 0	2.229 ,8 2	51.020,87
Kontora r ti kler	-	-	-	-	-	3.020,02	883, 74	5.221,08	9.124,84
Lønninger	-	2.-150,00	+ 2.45 0.00	-	-	-	-	37.802,90	37.802,90
Diverse	1.255,25	1.541,90	J.983,86	2.420,07	4.455,-14	4.39 1,27	2 .53 1, 24	+ 487,71	18.141,82
Udes taaende Fo rd ri nger	-	-	- -	-	-	-	-	14.701,20)	14.701 , 29
Bank Cto.								1467.451,53	
Giro Cto.								48.202,78	
Cassa Cto.								3.008,G4	1 518.662 ,45
									68 47 .90,172

Hollandshjælpens Kasseregnskab pr. 31./ 1. - 46.

Kredit

	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Decembe r	Janua r	T ilsa mme n
Al m. Bidrag	57.475,10	1189.747,26	497.826,66	603.976,63	76.398,42	94.984.68	41.018,26	18.177,14	2579.554,15
Gavepakke r	1.288,00	2.134,00	12.735,65	15.826,50	20.939,84	33.187,90	15.971,00	2.945,36	105.028,25
Red Barn el	4.622,37	15.259,00	7.545,00	5.468,95	871,00	250.00	534,00	70,00	34.620,32
Sta ten	-	-	J000.000,00	-	2000.00 0, 00	1000.0 00 ,00			4000.000,00
Ko llega hjæl p	-	-	-		737 .>, 4 2	45 .985 . 76	26. 011.00	46 .784.00	126.156 ,18
Dive rse	-	91,70	60,00	802,92	528,20				1.4 82,82
Dukk esa lg fra Kont oret	-	-	-	-	-	-	710,00	350,00	1. 060 .00



Ovenstaaende Ka sse reg nsk ab er ov erensstemmende med For eningens
Bøger. Kassebeholdningen samt Beholdningerne i Banker og paa Postkonto -- ..____
er e fterset og befundet rigtige. _____
København, den 10 . Ma rts 1946.

(sign.) Erik Nielsen,
sta tsau tor iseret Revisor.

68 4 7.9 0 1,72

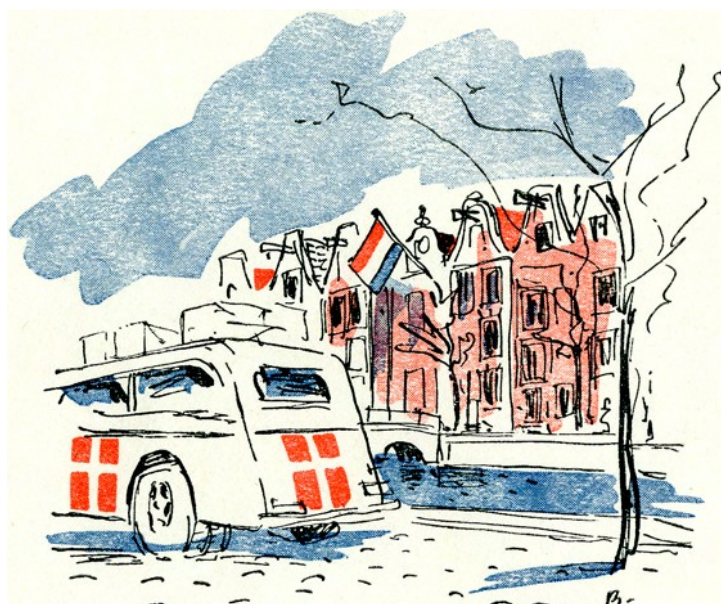
Specifikation af Varekøbskonto pr. 31. januar 1916.

Byggryn	263.160	101.4:64,00
Mel	120.300	64:805,25
Æg	103.313,4	303.94:6,56
Havregryn	101.200	54.681,00
Spegepølse	4:7.536	237.680,00
Ost	120.879	24:9.729,83
Tørmælk	136.677	494:84:2,86
Bacon	453.664,5	1.357.631,37
Marmelade	200.000	200.000,00
Svinnekød	10.000	32.4:30,00
Cremade	17,5	60,00
Smør	140.767,4:	648.417,53
Knækbrød		14:9,4:0
Pergamentpapir		2.510,00
Kødkonserves	563,3	2.975,15
Fodtøj (43.384 Par)		672.463,15
Gummiplader til Skosaalet	16.002,1	121.217,22
Kontorartikler til holl. Røde Kors		1.74:0,17
	1.714.080,2	4:54:6.725,49

Specifikation af Konto »Andre Hjælpeaktioner« pr. 31. Januar 1916.

210 fhv. Frihedskæmperes Ophold i 5 Uger	Kr. 114:129,23
3 X 100 Husmødres Ophold i 1 Maaned »	86.407,59
2 X 160 svækkede Intellektuelles Ophold i 1 Maaned »	83.843,28
175 Sygeplejerskers Ophold i 14 Dage »	7.593,93
Arrangement af Julerejse for 200 dansk-Hollænderne »	6.4:98,05
	Kr. 298.4:72,08





.....

Omkostningerne ved Fremstillingen af denne Beretning er delvis
blevet dækket af private Gaver.